



He's One of Us

The Incarnation means that God is one of us. He is made of our flesh and blood; he laughs, sings, and loves people. Though we believe he is God, he is still one of us. We can choose him to be on our team, trusting that he will play to win. When identifying ourselves, we normally tell others what we do. Societies like the one to which Jesus belonged usually identified themselves by tracing ancestry. As Isaiah tells us today, Jesus belonged to the house of David. Paul says that he was of David "according to the flesh" (Romans 1:3). The Gospel identifies Joseph as a "son of David" (Matthew 1:20). Since Jesus was considered

Joseph's legal son, he also was a "son of David." Joseph is told that the child will be called Emmanuel, which means "God is with us" (Matthew 1:23). Thus, Incarnation means God is with us in a unique way in this man who is one of us. The Incarnation also gives extraordinary dignity to material creation, of which we are all a part and of which he is a part as well, for he is one of us. In other words, Emmanuel (God with us) is a child of earth. Like Joseph, we cannot fully comprehend what has happened. We can only stand with him in awe as this wondrous mystery unfolds before us. As we await Christmas, we wait for him to appear. When he comes, we will be amazed to see that he is really one of us. —Sr. Dianne Bergant, CSA

For Reflection How does knowing that Jesus is one of us make a difference in your life? We are on the threshold of Christmas. What religious sentiments fit your mind and heart? Liguori Publications.

Dios es uno de nosotros

La Encarnación significa que Dios es uno de nosotros. Está hecho de nuestra carne y sangre; se ríe, canta y ama a la gente. Aunque creemos que es Dios, sigue siendo uno de nosotros. Podemos elegirlo para estar en nuestro equipo, confiando en que jugará para ganar.

Al identificarnos, normalmente les decimos a los demás lo que hacemos. Sociedades como la que Jesús pertenecía generalmente se identificaban a sí mismas señalando ascendencia.

Como Isaías nos dice hoy, Jesús perteneció a la casa de David. Pablo dice que era de David "según la carne" (Romanos 1:3). El Evangelio identifica a José como "hijo de David" (Mateo 1:20). Como Jesús era considerado el hijo legal de José, también era un "hijo de David".

A José se le dice que al niño se le llamará Emmanuel, lo que significa "Dios está con nosotros" (Mateo 1:23). Por lo tanto, la Encarnación significa que Dios está con nosotros de una manera única en este hombre que es uno de nosotros. La Encarnación también da una dignidad extraordinaria a la creación material, de la que todos somos parte y de la que él también forma parte, porque él es uno de nosotros. En otras palabras, Emmanuel (Dios con nosotros) es un hijo de la tierra.

Al igual que José, no podemos comprender completamente lo que ha sucedido. Sólo podemos estar con él asombrados mientras este maravilloso misterio se desarrolla ante nosotros.

Mientras esperamos la Navidad, esperamos a que aparezca El. Cuando venga, nos sorprenderemos al ver que realmente es uno de nosotros.

Publicaciones Liguori.

Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes December 23rd

6:30 pm English Mass – Everardo Osorio, Agustín Osorio.

Tuesday/Martes December 24th, Christmas Eve /

Nochebuena

5:00 pm English Mass- all intentions of envelopes on the altar.

7:00 pm Misa en Español y Arrullo (Iglesia) Por todas las intenciones de los sobres sobre el altar.

7:00 pm Misa en Español y Arrullo (Cafeteria) Por todas las intenciones de los sobres sobre el altar.

Wednesday/Miércoles December 25th, Christmas Day /

Navidad

9:30 am English Mass – Misa en Inglés

11:30 am Spanish Mass – Misa en Español

5:00 pm NO Confessions

6:30 pm NO evening Mass

Thursday/Jueves December 26th, St. Stephen, First Martyr

6:30 pm – Everardo Osorio, Agustín Osorio, Simon Rebolgar.

Friday/Viernes December 27th, St. John, Apostle and Evangelist

9:00 am NO Confessions

5:00 pm NO Confessions

6:30 pm – Bilingual Mass – Everardo Osorio, Agustín Osorio, Bendiciones para familia Osorio Perez, Bendiciones a Alberto Segura por su cumpleaños.

Saturday/Sábado December 28th, The Holy Innocents, Martyrs

3:30 pm NO Confessions

5:00 P.M. English Mass – David Kelly by his family,

Water Garvey Sr & Walter Garvey Jr by Edna Garvey,

Wilma Danze for Catholic School community, Blessings to Stephanie Webster by Webster family.

6:00 pm NO Confessions

7:00 P.M. Spanish Mass – Rufino Ramirez a 16 años fallecido x fam. Ramirez, Leocadio Ramirez, Alejandro Ramirez Cabrera, Cristobal Ramirez, Bendiciones a Rikki, Laila, Hayden, Addy, Bendiciones y Renovacion votos matrimoniales del MFCC, Bendiciones a familia Morales Coronilla.

Sunday/Dom. December 29th, The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph

8:00 A.M. English Mass – Esteban & Maria S Martinez.

9:30 A.M. Spanish Mass – Francisco Ferrara, Aldegunda Aguilar, Natalia Ferrara, Audelia Ferrara, Erineo Vera, Edgar Montoya, bendiciones a Ruben Morales y Soila Loyola por 20 años de matrimonio, Renovacion votos matrimoniales del MFCC.

11:30 A.M. Spanish Mass - Bendiciones a todas las familias de nuestra parroquia.

1:30 P.M. Spanish Mass –Bendiciones a Efrain Mendoza por su cumpleaños Carlos Gutierrez, Clemente Aco, Almas del Purgatorio, Hernan Montalvo Oviedo, Margarita Ibarra, Aleyda Rivera por sus primos y primas.

5:00 P.M. Spanish Mass – Guadalupe VAsquez Mendez, Maria Guadalupe Soto Soria, JOse Abelardo Ramirez Reyes, San juana Estela Munoz Lerma, Bendiciones para el matrimonio Bruns, Renovacion votos matrimoniales del MFCC.

This Week in our Parish

Sunday/Domingo December 22nd,

NO RE classes

Monday/Lunes December 23rd,

Parish offices and facilities closed. No meetings will take place.

Oficinas parroquiales e instalaciones cerradas. No habrá reuniones de grupos o ministerios.

Tuesday/Martes December 24th,

Parish offices and facilities closed. No meetings will take place.

Oficinas parroquiales e instalaciones cerradas. No habrá reuniones de grupos o ministerios

Wednesday/Miércoles December 25th,

Parish offices and facilities closed. No meetings will take place.

Oficinas parroquiales e instalaciones cerradas. No habrá reuniones de grupos o ministerios

Thursday/Jueves December 26th,

Parish offices and facilities closed. No meetings will take place.

Oficinas parroquiales e instalaciones cerradas. No habrá reuniones de grupos o ministerios

Friday/Viernes December 27th,

Parish offices and facilities closed. No meetings will take place.

Oficinas parroquiales e instalaciones cerradas. No habrá reuniones de grupos o ministerios

Saturday/Sábado December 28th,

Parish offices and facilities closed. No meetings will take place.

Oficinas parroquiales e instalaciones cerradas. No habrá reuniones de grupos o ministerios.

FOURTH SUNDAY OF ADVENT

Why did early Christians begin celebrating Christmas on December 25th?

Placing Christmas near the winter solstice can be traced to pagan celebrations in Christianity's early years. The celebration of Christmas in December began in Rome as a Christian response to a civil festival honoring the sun god Sol. The Romans celebrated the sun climbing into the northern skies, signaling the lengthening days after the cold winter nights. On December 25, 274, Aurelian proclaimed the sun god principal patron of the empire. Christmas originated when this sun cult was strongest. Christians wouldn't go to the temple to pay homage to a sun god. They believed in the one true God, and God's only son made human, Jesus Christ. It's almost as if Christians substituted "son" for "sun" and celebrated the birth of the son of justice into this world. The parallels are uncanny. As the extending sunlight broke night's grip and softened the cold sting on the world, so Jesus' coming broke the long reign of sin and darkness. Jesus was the true son, the light and life of the world, the reason for renewed hope. Narrow fundamentalists fail to understand that Christmas is more than a birthday celebration of the day Christ was born. It's wider in scope, celebrating the reality that Jesus was born human. It's not the when but the what that we celebrate. So, Jesus' precise birthdate doesn't matter. What matters is that Jesus was truly born human—like us in all things but sin. For this we

celebrate.Sundaybulletin@Liguori.org



Blessing of Baby Jesus statues

The blessing of Baby Jesus statues will be on the vigil masses on Monday, December 24th at 5 pm English Mass (Church) & 7 pm Spanish Mass (Church & Cafeteria at the same time). Come with all your family.

Bendición de estatuas del Niño Dios

La bendición de las estatuas del niño Dios se llevará a cabo en las Misas de Vigilia el 24 de diciembre a las 5 pm Misa Ingles (Iglesia) y 7 pm Misas en español (Iglesia y cafetería al mismo tiempo), para que participe de esta maravillosa tradición con nuestra comunidad. Venga con toda su familia.

STEWARDSHIP

Responsible giving / Diezmo \$18,231.00
Sacrificial Giving / Diezmo \$12,634.00
Catholic Schools /Escuelas Catolicas \$ 3,057.00

Your support helps the Church the Evangelizing mission!
¡Su apoyo ayuda a la Iglesia a continuar Evangelizando!

¿Por qué los primeros cristianos comenzaron a celebrar la Navidad el 25 de diciembre? Colocar la Navidad cerca del solsticio de invierno se puede rastrear a las celebraciones paganas en los primeros años del cristianismo.

La celebración de la Navidad en diciembre comenzó en Roma como una respuesta cristiana a una fiesta civil en honor al dios del sol. Los romanos celebraban el sol subiendo a los cielos del norte, señalando los días de alargamiento después de las frías noches de invierno. El 25 de diciembre de 274, Aureliano proclamó al dios del sol principal patrón del imperio.

La Navidad se originó cuando este culto al sol era más fuerte. Los cristianos no irían al templo a rendir homenaje a un dios del sol. Ellos creían en el único Dios verdadero, y el único hijo de Dios hecho humano, Jesucristo. Es casi como si los cristianos sustituyeron a "hijo" por "sol" y celebraron el nacimiento del hijo de la justicia en este mundo.

Los paralelismos son asombrosos. A medida que la luz del sol que se extendía rompió el control de la noche y ablandó el frío agujón en el mundo, así la venida de Jesús rompió el largo reinado del pecado y la oscuridad. Jesús era el verdadero hijo, la luz y la vida del mundo, la razón de la esperanza renovada.

Los fundamentalistas estrechos no entienden que la Navidad es más que una celebración de cumpleaños del día en que Cristo nació. Es de mayor alcance, celebrando la realidad de que Jesús nació humano. No es el cuándo, sino lo que celebramos. Por lo tanto, la fecha de nacimiento precisa de Jesús no importa. Lo que importa es que Jesús nació verdaderamente humano, como nosotros en todas las cosas menos en el pecado. Por esto celebramos.

A WORD FROM Pope Francis. We need, then, to open our hearts to the true light, Jesus Christ. He is the light that can illumine life and turn our darkness into light; the light of goodness that conquers evil; the light of the love that overcomes hatred; the light of the life that triumphs over death. —ADDRESS TO VATICAN CURIA, DECEMBER 21, 2018

Una palabra del Papa Francisco. Necesitamos, entonces, abrir nuestros corazones a la verdadera luz, Jesucristo. Es la luz que puede iluminar la vida y convertir nuestra oscuridad en luz; la luz de la bondad que vence al mal; la luz del amor que vence al odio; la luz de la vida que triunfa sobre la muerte. — DIRECCION AL CURIA DEL VATICANO, 21 DE DICIEMBRE DE 2018

Readings for the Week of December 22nd, 2019

Monday Mal 3:1–4, 23–24 Lk 1:57–66

Tuesday Sir 35:1–12 Mk 10:28–31

Wednesday Is 52:7–10, Heb 1:1–6, Jn 1:1–18 or Jn 1:1–5, 9–14

Thursday Acts 6:8–10; 7:54–59 Mt 10:17–22

Friday 1 Jn 1:1–4 Jn 20:1a and 2–8

Saturday 1 Jn 1:5–2:2 Mt 2:13–18

Sunday Sir 3:2–6, 12–14 Col 3:12–21 or Col 3:12–17 Mt 2:13–15, 19–23